

|                    |             |  |                           |
|--------------------|-------------|--|---------------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ  | Typenschein-Nummer        |
| Personenwagen      | RENAULT     | 27110<br>(20 - L, TL od. GTL / mech. Getriebe) | ZUSATZKARTE<br>CH 0676 67 |

|                    |   |
|--------------------|---|
| Hersteller         | Régie Nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt / France |
| Erkennungsmerkmale | "27110" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer              |
| Herstellerplakette | vorn, rechts unter Motorhaube   |
| Fahrgestellnummer  | rechts, auf Stossdämpferkasten  |
| Motorkennzeichen   | "843-A7" links, hinten auf Block über Anlasser (Plakette)               |
| Hauptimporteur     | RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf              |
| Geprüftes Fahrzeug | 27110 - 2 000 002 Unveränderliche Zeichen im Typencode '27110'          |

|                   |   |  |  |                |  |  |
|-------------------|---|--|--|----------------|--|--|
| Fahrgestell       | 2 Anzahl Achsen   |  |  | 4 Anzahl Räder |  |  |
| Lenkung           | mechanisch, s.W. mit hydr. Unterstützung                                    |  |  |                |  |  |
| Getriebe          | mechanisch synchronisiert   |  |  |                |  |  |
| Anzahl Gänge      | 4   |  |  | Achsantrieb VR |  |  |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch / h-IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder |  |  |                |  |  |
| Hilfsbremse       | Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR                             |  |  |                |  |  |
| Feststellbremse   | mechanisch, IB, auf Hinterräder   |  |  |                |  |  |
| Dauerbremse       | wie Hilfsbremse   |  |  |                |  |  |
| 2-Kreis-Kontrolle | Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb. Handbr.                            |  |  |                |  |  |

|               |   |                 |        |
|---------------|---|-----------------|--------|
| Motor         | RENAULT                                   | Typ             | 843-A7 |
| Marke         | Reihe                                     | Takte           | 4      |
| Bauart        | B   | Lage            | vorn   |
| Treibstoff    | Wasser                                    | Anzahl Zylinder | 4      |
| Kühlung       | 79  | Hub             | 84     |
| Bohrung       | 1647                                      | Steuer-PS       | 8,38   |
| Hubraum       | 90 DIN                                    | bei U/min       | 5750   |
| Leistungs-PS  | Lärm 80 dB/A bei U/min 5750               |                 |        |
| Schalldämpfer | 1/0 35 (330x262x108) 1/0 36 (416x217x144) |                 |        |
| Abgasprüfung  | 3,1 % CO bei 800 U/min. + ECE-15 *        |                 |        |
| Entstörung    | BAY, Anh. 8 Ziff. 4 "D" + ECE-10          |                 |        |

|   |                |        |                           |                          |  |             |
|---|----------------|--------|---------------------------|--------------------------|--|-------------|
| Karosserie                                | Limousine      |        |                           |                          |  |             |
| Anzahl Türen                              | 4              |        |                           | Geschw. Messer km/h      |  |             |
| Sicherheitsgurten                         | vorhanden **   |        |                           | Rückspiegel innen, links |  |             |
| Unterlegkeil                              |                |        |                           | Zugvorrichtung           |  |             |
| Diebstahlsicherung                        | Lenkradschloss |        |                           |                          |  |             |
| Anzahl Plätze                             | l 5            | v 2    | M                         | h 3                      |  |             |
| Masse                                     | Innen          | aussen |                           |                          |  |             |
| Länge                                     | 4520           |        | Achsabstand 2665 /        |                          |  |             |
| Breite                                    | 1735           |        | Doppelachse v h           |                          |  |             |
| Höhe                                      | 1435           |        | Spurweite v h 1444 h 1450 |                          |  |             |
| Ueberhang                                 | s              |        |                           | Spurweite v h            |  |             |
|   | v              | 965    |                           | h                        |  |             |
|   | h              | 890    |                           | Spurkreis l r            |  | 10500 10850 |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile |                |        |                           |                          |  |             |

|                                       |           |           |                              |
|---------------------------------------|-----------|-----------|------------------------------|
| Gewichte                              | vorn      | hinten    | total                        |
| Leergewicht                           | 715       | 460       | 1175                         |
| Nutzlast                              | 120       | 230       | 350                          |
| Gesamtgewicht                         | 835       | 690       | 1525                         |
| Fabrikgarantie                        | 1615      |           |                              |
| Reifen gröÙe                          | 165 SR 13 | 165 SR 13 | (Varianten vgl. Bemerkungen) |
| Ply / bar                             | / 2,2     | / 2,1     |                              |
| Tragkraft für V max                   | 900       | 860       |                              |
|                                       | 180 km/h  | 180 km/h  |                              |
| Garantierte Anhängelast gebremst      |           |           |                              |
| Garantierte Dachlast                  | 60        |           |                              |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht         | 2360      |           |                              |
| Geprüfte Anhängelast                  | 745       |           |                              |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 163 km/h  |           |                              |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen        |           |           |                              |

|                                  |        |         |               |      |     |                        |  |
|----------------------------------|--------|---------|---------------|------|-----|------------------------|--|
| Ausrüstung                       |        |         |               |      |     |                        |  |
| Fernlichter                      | CR     | (E)     |               |      |     |                        |  |
| Abblendlichter                   | CR     | (E)     |               |      |     |                        |  |
| Standlichter                     | A      | (E)     | separat       |      |     |                        |  |
| Schlusslichter                   | R-S1   | (E)     |               |      |     |                        |  |
| Bremslichter                     | R-31   | (E)     |               |      |     |                        |  |
| Richtungsblinker                 | v 1    | (E)     | s             | h 2a | (E) |                        |  |
| Rückstrahler                     | v      |         | s             | h I  | (E) |                        |  |
| Markierlichter                   | v      |         | s             | h    |     |                        |  |
| Zusätzliche Lichter              |        |         |               |      |     |                        |  |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung         | 1/     |         | separat Mitte |      |     |                        |  |
| Scheibenwischer                  | 2      |         | Blatt         |      |     | mit Wäsche Waschanlage |  |
| Warnvorrichtungen<br>(wahlweise) | Klaxon | KM 4    | TPAR 151-152  |      |     |                        |  |
|                                  | Seima  | TR 20 P | TPAR 590-593  |      |     |                        |  |
|                                  | Seima  | SHF 10  | •2 843        |      |     |                        |  |

Angaben für den Fahrzeugausweis

|                    |               |            |        |
|--------------------|---------------|------------|--------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen |            |        |
| Marke und Typ      | RENAULT       | 27110      |        |
| Typenscheinnummer  | CH            | 0676       | 67     |
| Karosserie         | Limousine     |            |        |
| Plätze             | total         | 5          | vorn 2 |
| Leergewicht        | 1175          | Treibstoff | B      |
| Nutzlast           |               | Steuer-PS  | 8,38   |
| Gesamtgewicht      | 1615          | Hubraum    | 1647   |

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens : im Motorraum, links auf Stosserkämpferkasten
- \*\* ) Gurtverlauf und Erreichbarkeit: Art. 23 Abs. 3bis BAV geprüft; mit Gurttyp "A" in Ordnung  
Kotschutzklappen hinten erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Zulässige Dachlast 60 kg

Ersetzt TS CH 0676 67 vom 1.6.-6.6.75.  
Modellvariante

30.9.76.

OK Ort und Datum der Prüfung  
Paris-Lardy, 1.-6.6.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

R E N A U L T

2 7 1 1 0  
(20 - L oder TL)

CH 0676 67

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 20.05.76 - AS

Ab Fahrgestell-Nr. 27110 - 2 042 501

Vergaser : nicht verstellbar (ECE 15 R-75 112)

Felgenvariante : "AMIL" oder "DUNLOP" 5.50 B 13 Spurweite V 1454 mm H 1460 mm.  
(Leichtmetall)